

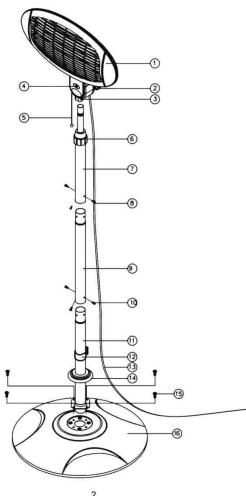
SIZE:260x185mm

reer

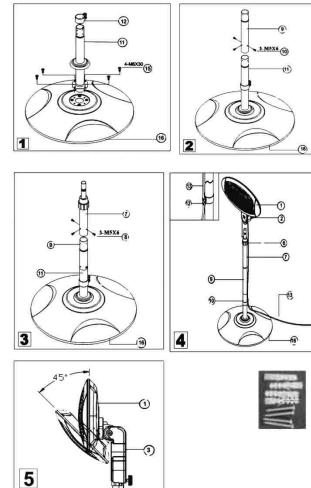


Wickeltisch - Strahler
Art.-Nr. 1908 ohne Stativ
Art.-Nr. 1909 mit Stativ

1



2



3

DE	FR
Teile	Eléments
1. Heizelement	1. Élément de chauffage
2. Verbindknopf	2. Bouton de connexion
3. Körper	3. Corps
4. Positionindikationsplatte	4. Plaque d'indication de position
5. Ziehschalter	5. Cordon
6. Röhreabdeckung	6. Protection tube
7. Stange (oberes Teil)	7. Barre (partie supérieure)
8. 3-M5 X 6 Schraube	8. Vis 3-M 5 x 6
9. Stange (mittleres Teil)	9. Barre (partie centrale)
10. 3-M5 X 6 Schrauben	10. Vis 3-M 5 x 6
11. Stange (unterer Teil)	11. Barre (partie inférieure)
12. Klemme	12. Pince
13. Schnur	13. Câble
14. Fussabdeckung	14. Protection pied
15. 4-M6 X 30 Schrauben	15. Vis 4-M 6 x 30
16. Fuß	16. Pied

IT	ES
Pezzi	Piezas
1. Radiatore di calore	1. Elemento de calefacción
2. Tasto di collegamento	2. Botón
3. Corpo	3. Cuerpo
4. Plastra di indicazione della posizione	4. Placa indicativa de posición
5. Interruttore a trazione	5. Pulsador
6. Copertura dei tubi	6. Recubrimiento tubos
7. Asta (parte superiore)	7. Barra (parte superior)
8. 3 viti - M5 x 6	8. Tornillos 3-M 5 x 6
9. Asta (parte centrale)	9. Barra (parte central)
10. 3 viti - M5 x 6	10. Tornillos 3-M 5 x 6
11. Asta (parte inferiore)	11. Barra (parte inferior)
12. Morsetto	12. Borne
13. Corda	13. Cable
14. Copertura del pedestalillo	14. Recubrimiento pie
15. 4 viti - M6 x 30	15. Tornillos 4-M 6 x 30
16. Piedi	16. Pie

D E
Das Heizer nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter oder irgendeiner elektronischen Steuerung verwenden, die das Heizer automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizer unbedachtig eingeschaltet wird.
Das Feuerzeug ist nicht zu benutzen, wenn das Heizer unbedachtig oder falsch aufgestellt ist!
Das Feuerzeug ist nicht zu benutzen, um einen ausreichenden Schutz für kleinere Kinder und gebrechliche Personen zu gewährleisten.
Das Heizer ist mindestens 1,8 m über dem Fußboden anzubringen.
Das Heizer darf nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbecken benutzt werden.
Danke, dass Sie diesen Wickeltisch - Strahler gekauft haben.
Wir hoffen, dass Sie mit dem Produkt sehr zufrieden sein werden.
Danke, dass Sie diese Anleitung für die ersten Anwendung dieses Produktes gründlich durch und haben Sie später auf.

1 Warnings

Dieses Elektrogerät nicht nach geltenden Standards für technische Sicherheit und elektrische Verarbeitung.

Benutzen Sie niemals den Strahler wenn er in Betrieb ist (Verbrennungsgefahr).

Benutzen Sie niemals den Heizer mit nassen Händen.

Auslösen Sie niemals den Heizer, wenn dieser in Betrieb ist.

Bedekken Sie das Heizer nicht (z.B. mit Handtuchern oder Wäsche), denn das kann Überhitzung verursachen.

Auch wenn das Heizer nicht mehr glüht, kann es immer noch eingeschaltet sein.

Kontrollieren Sie deshalb auf dem Indikator, ob der Heizer ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn ansetzen.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Stecker muss immer in einer Immobende angegeschlossen werden.

Der Heizer hat einen Fallschutz.

Falls der Heizer automatisch einschaltet und wieder eingeschaltet, wenn er wieder aufrechter steht.

Dieser Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen einschließlich Kinder mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für die Sicherheit zuständige Person beigebracht oder erhalten von dieser Anweisungen, wie die richtige Anwendung.

Kinder sollten beachtfürchtet werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

VORSICHT: Stellen Sie immer sicher, dass der Heizer vom Netz abgekoppelt ist, bevor Sie ihn wegstellen.

Der Heizer darf nur an einen Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

5

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden. Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

VORSICHT: Stellen Sie immer sicher, dass der Heizer vom Netz abgekoppelt ist, bevor Sie ihn wegstellen.

Der Heizer darf nur an einen Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Falls Sie auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an einen Kundendienst.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch falsche Anwendung entstanden sind.

Benutzen Sie den Heizer niemals in der Nähe von Wasser.

Der Heizer darf nicht in einer Anwendung in privaten Räumen hergestellt, und sollte nicht für professionelle Zwecke benutzt werden.

Der Heizer muss an einer Stromkreis mit einem FI-Schutzschalter angeschlossen werden.

Der Heizer muss an einer gerechte Dose angeschlossen werden.

D E
Der Heizer wird während der Anwendung sehr heiß.

Alle Benutzer sollen deshalb auf Verbrennungsgefahr aufmerksam gemacht werden.

Bei Fragen bitte einen Elektriker kontaktieren.

Lassen Sie niemals den Heizer unbedachtig benutzen.

Der Heizer muss so gestellt werden, dass Sie den Stecker jederzeit erreichen können.

Falls die Schalter beschädigt wird, muss sie von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Um Sicherheit zu gewährleisten:

Der Heizer darf nicht direkt neben einer Steckdose stehen.

Der Heizer darf nicht in der Nähe von Gardinen und anderen leicht entflammbaren Gegenständen benutzt werden.

Schalten Sie den Heizer immer nach jeder Anwendung, bei Funktionsstörungen sowie vor der Reinigung ab.

Benutzen Sie den Heizer niemals, wenn er aufrechte steht.

Verwenden Sie niemals, den Heizer selber zu reparieren, denn dies kann zu Personen- und Sachschäden führen.